



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2017) 13 rév
18 décembre 2017

Aux membres de l'Assemblée

Carnet de bord (revised) de la réunion tenue à Paris le 15 décembre 2017

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 15 décembre 2017 à Paris, sous la présidence de Mme Stella Kyriakides, Présidente de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Communications** : a pris note des communications de la Présidente de l'Assemblée et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ;
- **Commission Permanente (Copenhague, 24 novembre 2017)** : pour donner suite au débat d'actualité sur *La démocratie piratée : comment réagir?*, a décidé de demander à la Commission des questions politiques et de la démocratie de préparer un rapport sur *La démocratie piratée ? : comment réagir ?* ;
- **Première partie de session de 2018 (Strasbourg, 22-26 janvier)** :
 - i. *Projet d'ordre du jour* : a établi le projet d'ordre du jour ;
 - ii. *Demandes de débat selon la procédure d'urgence* : a pris note de :
 - la demande déposée par M. Talip Küçükcan (Turquie, CE) et 20 membres de l'Assemblée pour que l'Assemblée tienne un débat selon la procédure d'urgence sur *La montée de l'antisémitisme, de l'islamophobie et de la xénophobie en Europe: une menace pour les valeurs européennes* ;
 - la demande déposée par M. Mogens Jensen (Danemark, SOC), Président de la commission des questions politiques et de la démocratie, au nom de la commission, pour que l'Assemblée tienne un débat selon la procédure d'urgence sur *Le processus de paix israélo-palestinien: le rôle du Conseil de l'Europe* ;
 - la demande déposée par M. Talip Küçükcan (Turquie, CE) et 20 membres de l'Assemblée pour que l'Assemblée tienne un débat selon la procédure d'urgence sur *Dynamiser le processus de paix israélo-palestinien: contributions du Conseil de l'Europe* ;
- **Election du Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe** : a pris note et déclassifié le rapport établi par la sous-commission des droits de l'homme sur l'audition des candidats au poste de Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe, à transmettre aux membres de l'Assemblée par le biais d'un addendum au Rapport d'activité ;
- **Proposition de constituer une commission ad hoc du Bureau sur Le rôle et la mission de l'Assemblée parlementaire** : a décidé de constituer, en vertu de l'article 44.4.c. du Règlement, une commission ad hoc du Bureau sur *Le rôle et la mission de l'Assemblée parlementaire* et a approuvé son mandat, sa composition et son calendrier tels que présentés dans l'annexe 1, sous réserve de ratification par l'Assemblée par le biais du Rapport d'activité ;

- **Procédure d'examen des propositions de résolution et de recommandation et son éventuelle amélioration** : a tenu un échange de vues ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les propositions contenues dans le document, telles que présentées dans l'annexe 2, sous réserve de ratification par l'Assemblée par le biais du Rapport d'activité ;
- **Dépenses de l'Assemblée parlementaire pour l'exercice 2018** :
 - a pris note du mémorandum du Secrétaire Général de l'Assemblée ;
 - a pris note de la décision du gouvernement turc de se retirer du statut de grand payeur au budget du Conseil de l'Europe à partir du 1^{er} janvier 2018 ;
 - a demandé à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles de préparer un rapport modifiant le Règlement de l'Assemblée afin de retirer le turc de la liste des langues de travail de l'Assemblée ;
 - a demandé au Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire de se renseigner auprès du Parlement turc pour savoir s'il souhaite revenir à la pratique antérieure consistant à couvrir les coûts de l'interprétation turque ;
- **Activités de coopération parlementaire : plan de travail 2018** : a pris note des informations contenues dans le document ;
- **Conférence européenne des Présidents de Parlement 2018 (Ankara, 13-14 septembre 2018)** :
 - a pris note de l'information fournie par le Secrétaire Général de l'Assemblée ;
 - a pris note des deux thèmes de la Conférence approuvés par le Président du Parlement turc et la Présidente de l'Assemblée parlementaire, à savoir :
 - thème 1 : *Faire face au terrorisme – rôle et responsabilité des parlements nationaux*
 - thème 2 : *Affronter le discours de haine, le racisme et la xénophobie : un défi pour les parlements nationaux* ;
 - et a décidé de demander au Parlement turc de fournir pour la prochaine réunion du Bureau une liste des Parlements déjà invités ;
- **Prix des Droits de l'Homme Václav Havel 2018** : a pris note du calendrier de l'édition 2018 ;
- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** : a autorisé :
 - i. *la Commission des questions politiques et de la démocratie* à se réunir à Athènes le 22 mai 2018 ;
 - ii. *la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées* à se réunir à Amman (Jordanie) en mars 2018 pour deux jours (dates exactes à confirmer et sous réserve de disponibilité des fonds) ;
 - iii. *la Sous-commission sur la coopération avec les pays d'origine et de transit non européens de la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées et le Réseau parlementaire sur les politiques de diasporas* à se réunir à Rabat (Maroc) en février 2018 (dates exactes à confirmer) ;
 - iv. *la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable* à se réunir à Lisbonne les 17-18 septembre 2018 ;
- **Répartition de l'allocation forfaitaire aux groupes politiques pour 2018** : a pris note du mémorandum préparé par le Secrétaire Général de l'Assemblée et a approuvé la proposition de la répartition de l'allocation forfaitaire ;
- **Coopération avec le Parlement européen et autres institutions de l'Union européenne** : a pris note du mémorandum préparé par le Secrétaire Général de l'Assemblée ;
- **Questions diverses** :
 - a été informé de la réunion qui a eu lieu le 14 décembre 2017 entre le Comité des Présidents et les représentants du Parlement de la Fédération de Russie ;

- a pris note de la demande de M. Emanuelis Zingeris (Lituanie, PPE/DC) de faciliter sa visite d'information en Fédération de Russie dans le contexte de la préparation de son rapport sur *La nécessité de faire la lumière sur les circonstances du meurtre de Boris Nemtsov* ;

- **Dates et lieux des prochaines réunions :**

Lundi, 22 janvier 2018, Strasbourg, à 8 h

Vendredi, 26 janvier 2018, Strasbourg, à 8 h 30

Jeudi, 15 mars 2018, Paris, à 15 h

Sonia Sirtori, Angela Garabagiu

Copie aux :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directrice du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directrice du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1

Commission *ad hoc* du Bureau sur

Le rôle et la mission de l'Assemblée parlementaire

Le Bureau de l'Assemblée décide, sous réserve de ratification par l'Assemblée par le biais de son Rapport d'activité, en vertu de l'article 44.4.c. du Règlement de l'Assemblée de constituer une commission *ad hoc* du Bureau sur *Le rôle et la mission de l'Assemblée parlementaire* dont le mandat, la composition et le calendrier sont définis ci-après.

1. Mandat

Faire des propositions au Bureau de l'Assemblée sur la mise en œuvre des paragraphes 16-18 de la Résolution 2186 (2017) sur un *Appel pour un sommet du Conseil de l'Europe afin de réaffirmer l'unité européenne, et de défendre et promouvoir la sécurité démocratique en Europe*. La commission *ad hoc* aura notamment la double tâche :

- de réfléchir à, et si possible d'élaborer, des propositions visant à harmoniser les règles régissant la participation et la représentation des États membres dans les deux organes statutaires, tout en respectant pleinement l'autonomie des deux organes ;
- de préparer des propositions concernant le rôle et la mission de l'Assemblée parlementaire en tant qu'organe statutaire du Conseil de l'Europe et en tant que forum paneuropéen de dialogue interparlementaire qui vise à avoir un impact dans tous les États membres du Conseil de l'Europe.

La commission *ad hoc* effectuera ses travaux dans les deux langues officielles (anglais et français). Son rapport, une fois présenté au Bureau, apportera une contribution utile au rapport en cours d'élaboration par la Commission des questions politiques et de la démocratie sur *L'identité, le rôle et la mission de l'Assemblée parlementaire en tant qu'organe statutaire du Conseil de l'Europe et en tant que forum paneuropéen de dialogue interparlementaire*.

2. Composition

Du fait que la Résolution 2186 (2017) stipule que « afin de garantir la crédibilité et le succès de ce processus, l'Assemblée dans son ensemble et chaque État membre devraient faire le maximum pour que tous les États membres de l'Organisation soient pleinement représentés dans le cadre de ce processus, à la fois du côté parlementaire et du côté intergouvernemental dans le strict respect de leurs obligations et résolutions respectives » (paragraphe 17), la commission *ad hoc* sera composée comme suit :

- Le(la) Président(e) de l'Assemblée ;
- Les Président(s) des groupes politiques ou, en leur absence, un membre représentant le groupe concerné ;
- Les Président(s) des délégations nationales ou, en leur absence, un membre de la délégation dûment désigné ;
- Les Président(s) des commissions générales énumérées à l'article 44.1. du Règlement de l'Assemblée ou, en leur absence, un des vice-présidents de la commission concernée.
- Le Rapporteur de la Commission des questions politiques et de la démocratie sur *L'identité, le rôle et la mission de l'Assemblée parlementaire en tant qu'organe statutaire du Conseil de l'Europe et en tant que forum paneuropéen de dialogue interparlementaire* ainsi que le Rapporteur pour avis de la Commission du Règlement, des Immunités et des Affaires institutionnelles, sur le même sujet.

3. Calendrier

La commission *ad hoc* devra présenter son rapport au Bureau au plus tard à sa réunion de décembre 2018.

Annexe 2

A. Renvois et transmissions en commissions

[Doc. 14419](#), proposition de résolution, Don anonyme de gamètes: trouver un équilibre entre les droits des parents, des donneurs et des descendants : renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport*

[Doc. 14427](#), proposition de résolution Halte aux propos et actes haineux dans le sport : renvoi à la commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport*

[Doc. 14429](#), proposition de résolution, Violence et discrimination contre les minorités religieuses dans les camps de réfugiés en Europe: renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*

[Doc. 14441](#), proposition de résolution, Immigration d'investisseurs : tendances, avantages, normes : renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes *pour consultation*

Décision du Bureau, La démocratie piratée ?, comment réagir? : renvoi à la commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport*

Décision du Bureau, Les activités de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) en 2018-2019 : renvoi à la commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport*

Décision du Bureau, Modifier le Règlement de l'Assemblée afin de retirer le turc de la liste des langues de travail de l'Assemblée : renvoi à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour rapport*

B. Réponse après consultation

[Doc. 14364](#), proposition de résolution, Les conséquences du Brexit pour les migrations : renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*

C. Prolongation de renvois

[Doc. 13965](#), Compatibilité de la charia avec la Convention européenne des droits de l'homme: des Etats parties à la Convention peuvent-ils être signataires de la «Déclaration du Caire»? (Renvoi 4188 du 4 mars 2016 – validité : 4 mars 2018) : *prolongation jusqu'au 30 juin 2018*

Décision du Bureau, Évaluation du partenariat pour la démocratie concernant le Parlement de la République kirghize (Renvoi 4045 du 17 avril 2014 – validité: 31 décembre 2017) : *prolongation jusqu'au 31 décembre 2019*

Décision du Bureau, Comment prévenir la restriction inappropriée des activités des ONG en Europe ? (Renvoi 4205 du 22 avril 2016 – validité : 22 avril 2018) : *prolongation jusqu'au 30 septembre 2018*

Décision du Bureau, Le crash de l'avion polonais TU-154 transportant la délégation polonaise, le 10 avril 2010 sur le territoire de la Fédération de Russie (Renvoi 4103 du 26 janvier 2015 – validité : 31 janvier 2018) : *prolongation jusqu'au 31 juillet 2018*